

## Innehåll

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Språkkod</b> ..... | 5 |
|-----------------------|---|

### Allmän information

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Medföljande tillbehör ..... | 48 |
| Rengöringsskivor .....      | 48 |
| Installation .....          | 48 |

### Grundläggande anslutningar

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Steg 1: Placera högtalare och subwoofer .....        | 49 |
| Steg 2: Ansluta till TV:n och högtalarsystemet ..... | 50 |
| Steg 3: Ansluta FM/MV-antennerna .....               | 51 |
| Steg 4: Ansluta nätsladden .....                     | 51 |

### Ansluta till externa enheter

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Ansluta en ljud-/videoenhet ..... | 52 |
|-----------------------------------|----|

|                        |    |
|------------------------|----|
| <b>Framsidan</b> ..... | 53 |
|------------------------|----|

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| <b>Fjärrkontroll</b> ..... | 54–55 |
|----------------------------|-------|

### Komma igång

|                                                            |    |
|------------------------------------------------------------|----|
| Steg 1: Sätta i batterierna i fjärrkontrollen .....        | 56 |
| Använda fjärrkontrollen för att kontrollera spelaren ..... | 56 |
| Steg 2: Slå på DVD-systemet .....                          | 56 |
| Gå över till läget Eco Power-standby ...                   | 56 |
| Steg 3: Ställa in TV:n .....                               | 56 |
| Välja det färgsystem som passar din TV .....               | 57 |
| Ställa in TV-formatet .....                                | 57 |
| Steg 4: Ställa in önskade språkinställningar .....         | 58 |
| Välja OSD-språk .....                                      | 58 |
| Ställa in språk för ljud, textremsa och skivmeny .....     | 58 |

### Skivspelning

|                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------|----|
| Skivor som går att spela .....                                      | 59 |
| Spela skivor .....                                                  | 59 |
| Automatisk Eco Power-standby .....                                  | 60 |
| Knappar att använda för grundläggande uppspelning .....             | 60 |
| Välja olika funktioner för repetering/blandning .....               | 60 |
| Andra funktioner för uppspelning av video (DVD/VCD/SVCD) .....      | 61 |
| Använda skivmenyn (endast DVD) .....                                | 61 |
| Visa uppselningsinformation .....                                   | 61 |
| Uppspelning "bild-för-bild" .....                                   | 62 |
| Återuppta spelningen från stället där skivan senast stannades ..... | 62 |
| Zoom .....                                                          | 62 |
| Ändra ljudspråk .....                                               | 62 |
| Ändra språk på textremsan (endast DVD) .....                        | 62 |
| Förhandsgranskning (endast VCD/SVCD) .....                          | 63 |
| Spela upp MP3/Windows Media™ Audio/JPEG/MPEG-4-skivor .....         | 64 |
| Spela upp MP3-musik och JPEG-bilder samtidigt .....                 | 64 |
| Spela upp en bildskiva (bildspel) .....                             | 65 |
| Förhandsgranskning .....                                            | 65 |
| Zoom .....                                                          | 65 |
| Rotera/vända bilden .....                                           | 65 |
| Spelbara JPEG-bildskivor .....                                      | 65 |
| Spela upp en DivX-skiva .....                                       | 66 |

## Innehåll

### Alternativ i menyn Systeminställningar

|                                                                |       |
|----------------------------------------------------------------|-------|
| Visa sidan för allmän konfiguration .....                      | 67    |
| Låsa/Låsa upp DVD-skivan för<br>spelning .....                 | 67    |
| Tona ned systemets teckenfönster .....                         | 67    |
| Program (ej för bild-CD/MP3-CD) .....                          | 68    |
| Välja OSD-språk .....                                          | 68    |
| Skärmsläckare – sätta på/stänga av .....                       | 69    |
| DivX® VOD-registreringskod .....                               | 69    |
| Visa ljudinställningssidan .....                               | 70    |
| Högtalarvolym/högtalarfördröjning .....                        | 70    |
| Nattläge – sätta på/stänga av .....                            | 70    |
| CD-uppsampling .....                                           | 70    |
| Visa videoinställningssidan .....                              | 71    |
| TV-typ .....                                                   | 71    |
| TV-Skärm .....                                                 | 71    |
| Bildinställning .....                                          | 71-72 |
| Visa inställningssidan .....                                   | 72    |
| Ställa in språk för ljud, textremsa<br>och skivmeny .....      | 72    |
| Begränsa uppspelning genom att<br>ställa in föräldranivå ..... | 73    |
| Uppspelningskontroll (PBC –<br>Playback Control) .....         | 74    |
| MP3/JPEG Navigator – sätta<br>på/stänga av .....               | 74    |
| Ändra lösenord .....                                           | 74    |
| Ställa in teckensnitt för<br>DivX-textremsan .....             | 75    |
| Återställa originalinställningarna .....                       | 75    |

### Använda radion (tuner)

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| Ställa in radiostationer .....                                | 76 |
| Ställa in och lagra radiostationer .....                      | 76 |
| Använda "Plug & Play" .....                                   | 76 |
| Automatisk inställning och lagring<br>av radiostationer ..... | 77 |
| Manuell inställning och lagring av<br>radiostationer .....    | 77 |
| Välja en lagrad radiostation .....                            | 77 |
| Ta bort en förinställd radiokanal .....                       | 77 |

### Ljud- och volymkontroll

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Volymjustering för enskilda högtalare ..... | 78 |
| Välja surroundljud .....                    | 79 |
| Välja digitalljudseffekter .....            | 79 |
| Volymkontroll .....                         | 79 |

### Andra funktioner

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Ställa in insomningstimer ("Sleep") ..... | 80 |
|-------------------------------------------|----|

### Tekniska specifikationer .....

|    |
|----|
| 81 |
|----|

### Felsökning .....

|       |
|-------|
| 82-83 |
|-------|

### Ordlista .....

|       |
|-------|
| 84-85 |
|-------|

## Allmän information

### Medföljande tillbehör

SCART-kabel  
(svart kontakt)



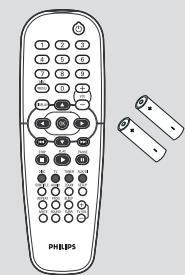
FM-trådontenn



MV-ramantenn



Fjärrkontroll och  
två batterier  
(12nc: 3139 258 70111)



### Rengöringsskivor

Rengör skivor med en mjuk tygduk och torka i riktning från skivans mitt och utåt mot dess kant i en rak linje.

#### **VARNING!**

Använd inte lösningsmedel såsom bensen, förtunning, rengöringsmedel eller antistatiska sprejer avsedda för analoga skivor.

Eftersom den optiska enheten (lasern) i DVD-anläggning arbetar med en högre effekt än vanliga DVD- och CD-spelare kan rengöringsskivor avsedda för DVD- och CD-spelare skada den optiska enheten (lasern). Därför bör du inte använda en rengöringsskiva.

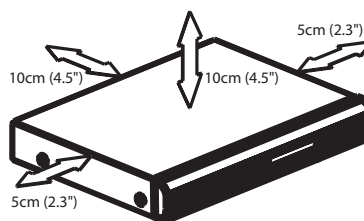
### Installation

#### Hitta en lämplig plats

- Placera apparaten på en plan, hård och stabil yta. Placera inte apparaten på en matta.
- Ställ inte apparaten ovanpå någon annan utrustning som kan värma upp den (t.ex. stereomottagare eller förstärkare).
- Placera inte något under apparaten (t.ex. CD-skivor eller tidningar).

#### Utrymme för ventilation

- Placera apparaten på en plats med god ventilation så att värmeutveckling inuti apparaten förhindras. Undvik överhettning genom att se till att det är fritt minst 10 cm från apparatens bak- och ovansida och 5 cm från vänster och höger sida.

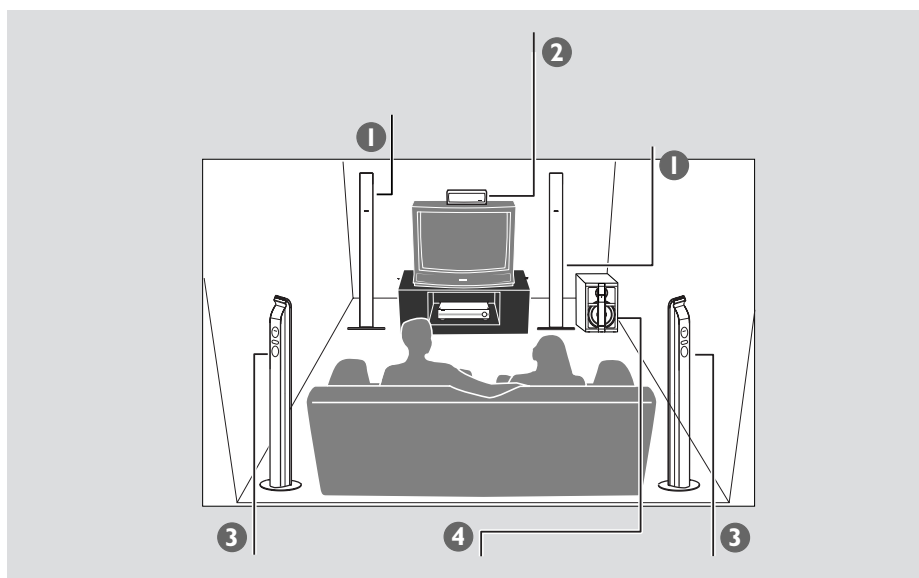


#### Undvik höga temperaturer, fukt, vatten och damm.

- Apparaten får inte utsättas för vattendroppar eller vattenstrålar.
- Placera inga farliga föremål på apparaten (t.ex. vattenfyllda föremål eller levande ljus).

## Grundläggande anslutningar

### Steg 1: Placera högtalare och subwoofer



Svenska

För att få bästa möjliga surround-ljud bör alla högtalare (utom subwoofern) placeras på samma avstånd från lyssnarplatsen.

- ❶ Placera vänster och höger fronthögtalare på samma avstånd från TV-apparaten och i en vinkel på cirka 45 grader från lyssnarplatsen.
- ❷ Placera centerhögtalaren ovanför TV:n så att centerhögtalarens ljud kan lokaliseras.
- ❸ Placera bakrehögtalarna på normal öronhöjd vid lyssnande, riktade mot varandra eller monterade på väggen.
- ❹ Placera subwoofern på golvet nära TV-apparaten.

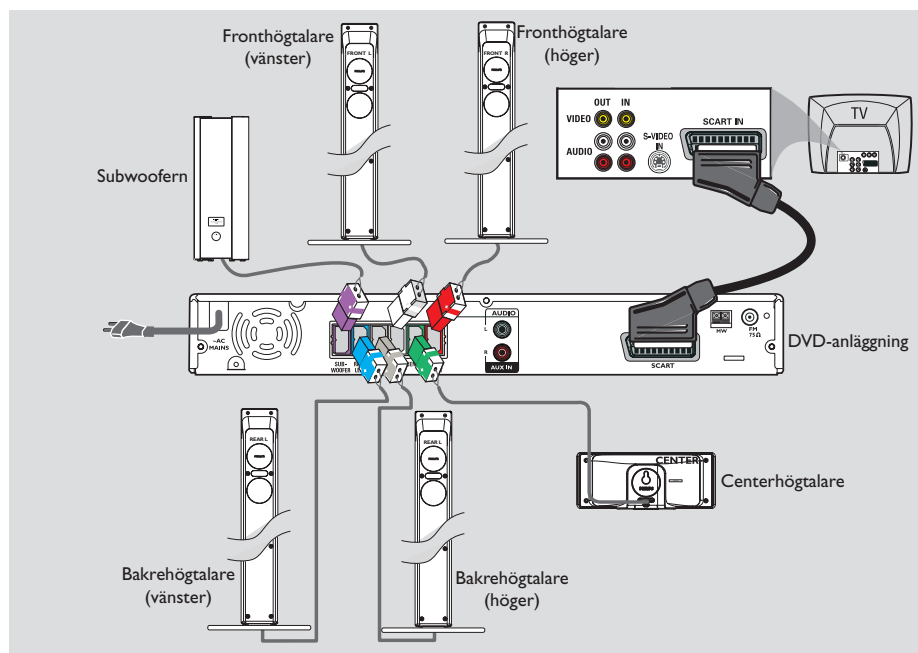
#### Nyttiga tips:

- För att undvika magnetisk störning, bör fronthögtalarna inte placeras för nära din TV.
- Se till att DVD-anläggningen / Subwoofern får tillräcklig ventilation runt om.

## Grundläggande anslutningar (forts.)

### Steg 2: Ansluta till TV:n och högtalarsystemet

Svenska



#### VIKTIGT!

- Anslut DVD-spelaren direkt till TV-apparaten.
- Gå vidare till sidan 56 och ställ in TV:n när du har slutfört de grundläggande anslutningarna.

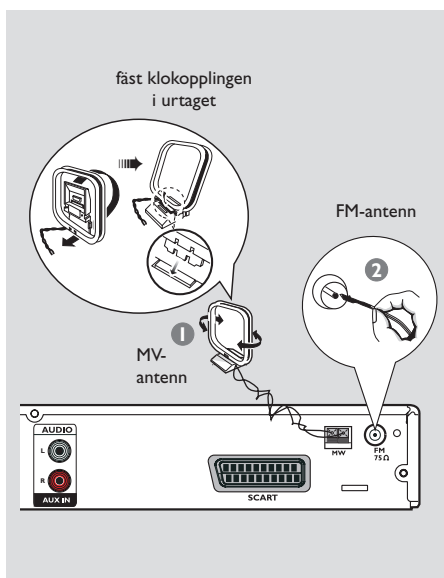
- 1 Använd **SCART**-kabeln (svart) för att ansluta DVD-spelarens uttag SCART till motsvarande SCART-ingång på TV:n.
- 2 Anslut de medföljande högtalarenheterna med de medföljande högtalarkablarna, genom att matcha färgerna på uttagen med färgerna för högtalarkablarna.

#### Nyttiga tips:

- Se till att högtalarkablarna är korrekt anslutna. Felaktiga anslutningar kan skada anläggningen genom kortslutning.
- Du kan undvika oönskat brus genom att inte placera AV-subwoofern i närheten av ett DVD-system, en växelströmsadapter, en TV eller andra strålningskällor.

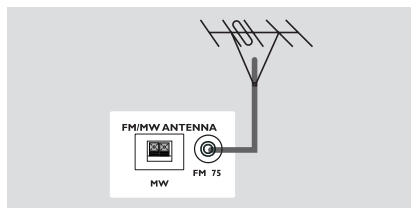
## Grundläggande anslutningar (forts.)

### Steg 3: Ansluta FM/MV-antennerna



- 1 Anslut den medföljande MV-ramantennen till uttaget **MW**. Placera MV-ramantennen på en hylla eller sätt fast den på ett stativ eller en vägg.
- 2 Anslut den medföljande FM-antennen till uttaget **FM**. Veckla ut FM-antennen och fäst dess ändar i väggen.

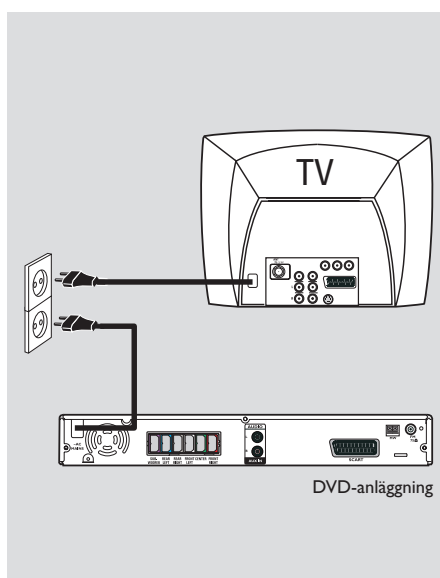
För att få bättre FM-stereomottagning, anslut en extern FM-antenn (medföljer ej).



#### Nyttiga tips:

- Justera positionen på antennerna för att få bästa möjliga mottagning.
- Placera antennerna så långt som möjligt från TV, videobandspelare och andra strålningskällor för att slippa oönskade störningar.

### Steg 4: Ansluta nätsladden



#### När allting är korrekt anslutet, sätt i nätsladdens stickpropp i vägguttaget.

Den röda ECO POWER-LAMPAN på DVD-systemet börjar lysa. Man får aldrig göra eller ändra anslutningar med strömmen på.

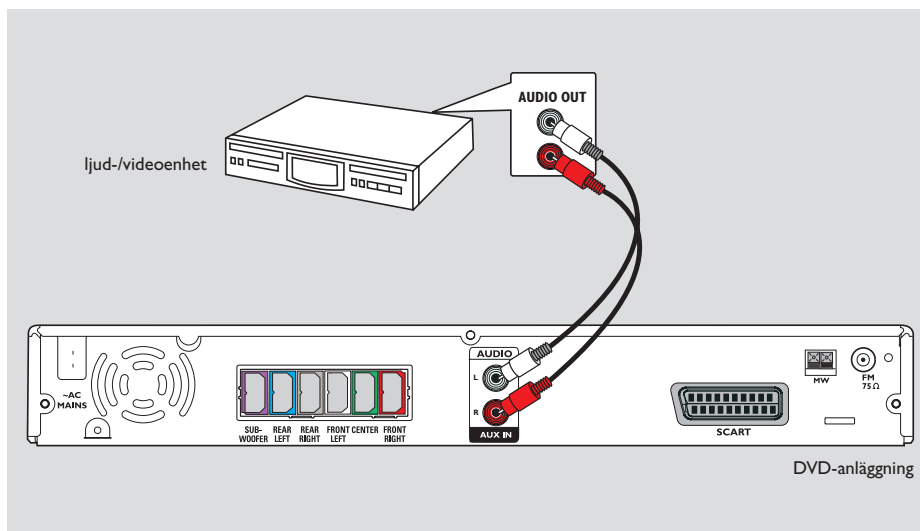
#### Nyttiga tip:

- För identifiering och uppgifter om nätanslutning, se märkskylten på utrustningens bak- eller undersida.

## Ansluta till externa enheter

### Ansluta en ljud-/videoenhet

Svenska



Du kan ansluta andra ljud-/videoenheter till DVD-systemet för att kunna använda funktionerna för surroundljud i ljudsystemet för hemmabio.

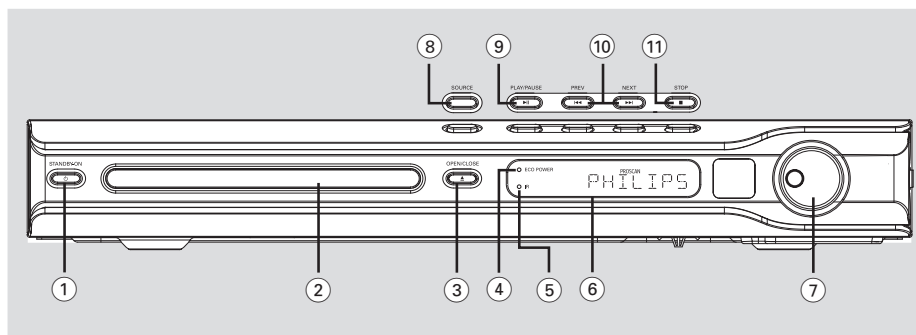
- Anslut DVD-systemets **AUX IN (R/L)**-kontakter till AUDIO OUT-kontakterna på ljud-/videoenheten med en ljudkabel (röd/vit, medföljer inte).

Du kan lyssna på ljudet genom att trycka på **AUX/DI** så att "AUX" anges som ljudkälla.

*Nyttiga tip:*

– Se alltid bruksanvisningen för utrustningen du ansluter för komplett information om anslutning och användning.

## Framsidan



Svenska

### ① STANDBY ON (⏻)

- För att gå till läget Eco Power-standby eller sätta på anläggningen.

### ② Skivfack

### ③ OPEN CLOSE ▲

- Öppnar/Stänger de skivfacken.

### ④ ECO POWER-indikator

- Lyser när du spelar en Eco Power-skiva.

### ⑤ iR

- Rikta fjärrkontrollen mot denna sensor.

### ⑥ Teckenfönster för anläggningen

### ⑦ VOLUME

- För att justera ljudvolymen.

### ⑧ SOURCE

- För att välja aktiv källa: DISC, TUNER (FM/MW), TV eller AUX/DI.

### ⑨ ► II PLAY/PAUSE

- DISC: Startar/pausar uppspelning.
- TUNER: Startar inställningen av radiostationer i läget Plug & Play.

### ⑩ ◀◀ PREV / NEXT ▶▶

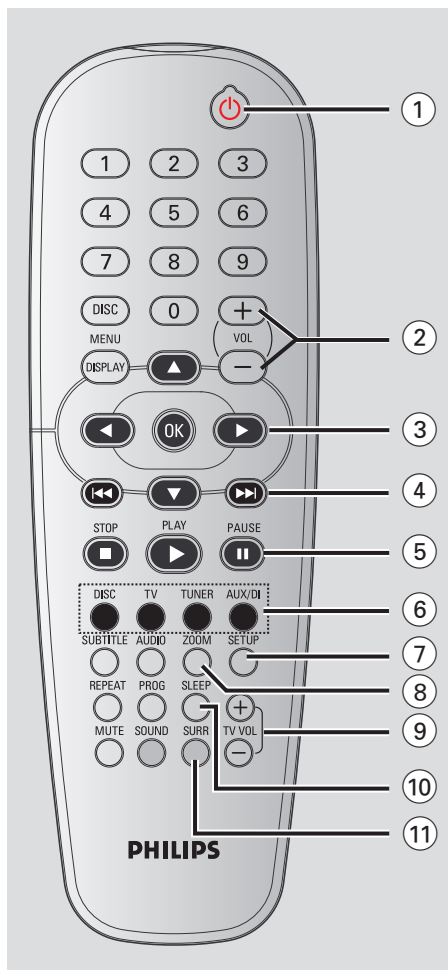
- DISC: \*För att spola bakåt/framåt eller välja ett spår.
- TUNER: Välj en förinställd radiokanal.

### ⑪ ■ STOP

- För att avsluta en funktion.
- DISC: Stoppa uppspelning.
- TUNER: Håll ned den här knappen om du vill radera den aktuella förinställda radiokanalen.

\* = Håll in knappen i mer än två sekunder.

## Fjärrkontroll



- ①
  - Placerar DVD-anläggningen i Eco Power-vänteläge.
- ② **VOL + -**
  - För att justera ljudvolymen.
- ③
  - DISC: för att flytta runt i menyerna.
  - TUNER: använd till att starta automatisk sökning, använd om du vill ställa in radiofrekvensen uppåt/nedåt.
- ④
  - DISC: \*för att spola bakåt/framåt eller välja ett spår.
  - TUNER: välj en förinställd radiokanal.
- ⑤ **PAUSE II**
  - DISC: pausar uppspelningen.
- ⑥ **SOURCE** (Källknappar)
  - DISC**: för att välja DISC (skiva) som källa.
  - TV**: växlar till TV-källäge. Ljudet från TV:n kommer ut via DVD-anläggningen.
  - TUNER**: för att växla mellan FM- och MW-bandet (MW).
  - AUX/DI**: växlar till externt läge.
- ⑦ **SETUP**
  - DISC: för att öppna eller stänga spelarens meny.
- ⑧ **ZOOM**
  - DISC: för att förstora bilden på TV-skärmen.
- ⑨ **TV VOL + -**
  - För att justera TV-volymen (endast TV från Philips).
- ⑩ **SLEEP**
  - För att ställa in insomningstimern.
- ⑪ **SURR**
  - För att välja Multichannel-surround eller stereoläge.

\* = Håll in knappen i mer än två sekunder.

## Fjärrkontroll (forts.)

### ⑫ Numerisk knappsats (0-9)

- DISC: anger siffror och bokstäver i lämpliga fält.
- TUNER: för att mata in numret på en inställd radiostation.

### ⑬ DISC MENU

- DISC: för att gå till eller lämna menyn för skivnehåll.  
För VCD, val av olika funktioner för förhandsgranskning.

### ⑭ DISPLAY

- DISC: visar aktuell status eller skivinformation.

### ⑮ OK

- För att bekräfta ett val.

### ⑯ PLAY ►

- DISC: startar uppspelning.

### ⑰ STOP ■

- För att avsluta en funktion.
- DISC: stoppar uppspelning.
- DISC: \*genom att hålla knappen intryckt kan du öppna och stänga skivfacket.
- TUNER: \*raderar en inställd radiostation.

### ⑱ AUDIO

- DISC: för att välja ett ljudspråk (DVD,VCD) eller en ljudkanal.

### ⑲ SUBTITLE

- DISC: för att välja språk på textremsan / ta bort textremsan.

### ⑳ REPEAT

- DISC: väljer olika upprepningslägen, stänger av upprepningsläge.

### ㉑ MUTE

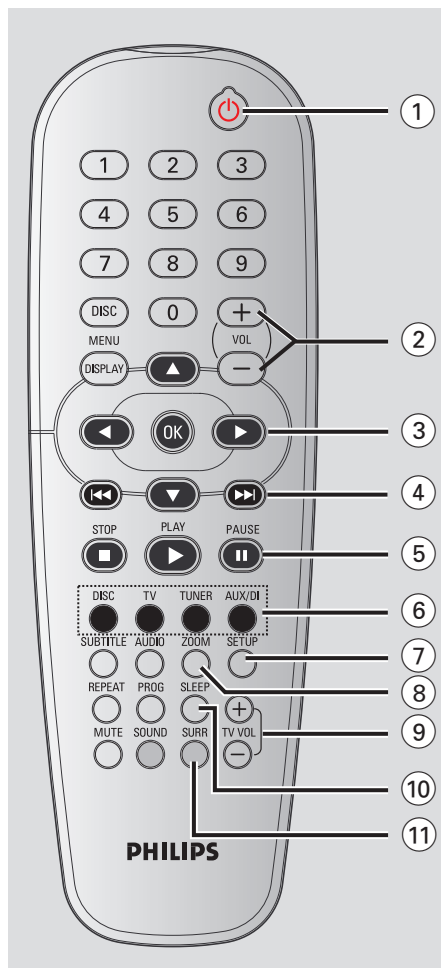
- För att stänga av ljudet eller sätta på det igen.

### ㉒ SOUND

- För att välja en ljudeffekt.

### ㉓ PROG

- DISC: startar programmering.
- TUNER: startar \*automatisk/manuell inställning av stationer.

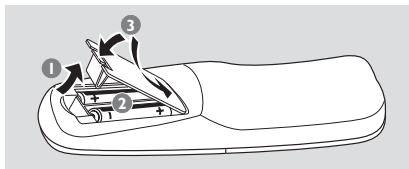


Svenska

\* = Håll in knappen i mer än två sekunder.

## Komma igång

### Steg 1: Sätta i batterierna i fjärrkontrollen

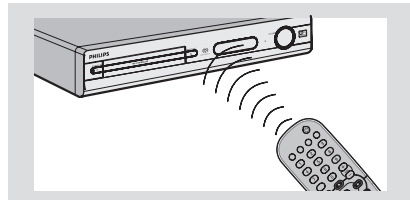


- 1 Öppna batteriluckan.
- 2 Sätt i två batterier av typ R06 eller AA. Följ markeringarna (+ -) inuti facket.
- 3 Stäng luckan.

#### VARNING!

- Ta bort batterierna om de är förbrukade eller om fjärrkontrollen inte kommer att användas under lång tid.
- Använd inte gamla och nya eller olika sorters batterier samtidigt.
- Batterier innehåller kemiska ämnen och bör därför lämnas till batteriinsamling när de är förbrukade.

### Använda fjärrkontrollen för att kontrollera spelaren



- 1 Rikta fjärrkontrollen direkt mot fjärrkontrollssensorn (iR) på spelarens framsida.
- 2 Välj den ljudkälla du vill kontrollera genom att trycka på en av knapparna för val av källa på fjärrkontrollen (exempelvis TV, TUNER).
- 3 Välj sedan önskad funktion (exempelvis, ►, ◀◀ ▶▶).

### Steg 2: Slå på DVD-systemet

- Tryck på **SOURCE** för att välja:  
DISC → FM → MW → TV → AUX  
→ DISC ....  
ELLER
- Tryck på **DISC, TUNER, AUX/DI** eller **TV** på fjärrkontrollen.

### Gå över till läget Eco Power-standby

- Tryck på **STANDBY ON (⏻)**.  
→ Teckenfönstret blir tomt.

### Steg 3: Ställa in TV:n

När du har anslutit DVD-systemet till TV:n måste du ansluta TV:n till rätt programnummer i uttaget (t.ex. "EXT", "0", "AV") för att uppspelningen ska visas i DVD-systemet.

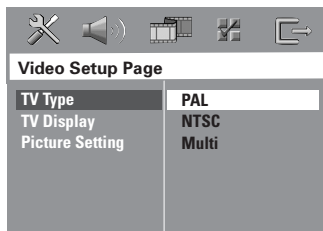
- 1 Tryck **SOURCE** tills "DISC" visas på teckenfönstret.
- 2 Sätt på TV:n och ställ in den på korrekt videoingångskanal. Du bör se den blåa DVD-bakgrunden på TV:n.  
→ Vanligtvis ligger denna kanal mellan de lägsta och de högsta kanalerna och kan heta FRONT, A/V IN eller VIDEO. Se bruksanvisningen för din TV för närmare information.  
→ Eller gå till kanal 1 på din TV och tryck sedan på knappen för att gå till lägre kanal upprepade gånger tills du får fram videoingångskanalen.  
→ Eller så har TV-apparatens fjärrkontroll en knapp eller omkopplare för att välja mellan olika videolägen.

## Komma igång (forts.)

### Välja det färgsystem som passar din TV

För att en DVD-skiva ska kunna spelas på denna DVD-spelare, måste färgsystemet för DVD-skivan, TV:n och DVD-spelaren stämma överens. Innan du ändrar TV-systemet bör du kontrollera att det valda färgsystemet kan användas med TV-apparaten.

- 1 Tryck på **SETUP** i skivläge.
- 2 Tryck på ► upprepade gånger för att välja { Video Setup Page } (VideoInställning).
- 3 Tryck på ▲▼ för att markera { **TV Type** } (TV-ty) och tryck på ►.

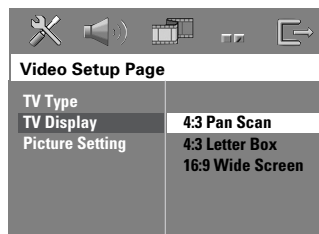


- 4 Tryck på ▲▼ så att ett av alternativen nedan markeras:  
**{ PAL }**  
Välj detta läge om den anslutna TV:n följer PAL-systemet. Spelaren ändrar videosignalen för NTSC-skivor och ger en utsignal i PAL-format.  
**{ NTSC }**  
Välj detta läge om den anslutna TV:n följer NTSC-systemet. Spelaren ändrar videosignalen för PAL-skivor och ger en utsignal i NTSC-format.  
**{ Multi }**  
Välj detta läge om den anslutna TV:n är kompatibel med både NTSC och PAL (multisystem). Formatet på utgången följer videosignalen på skivan.
- 5 Gör ditt val och tryck på **OK**.  
→ Följ anvisningarna som visas på TV-apparaten för att bekräfta valet (om något).  
→ Om en tom eller förvrängd bild visas väntar du i 15 sekunder tills automatisk återställning sker.

### Ställa in TV-formatet

Ställ in DVD-spelarens sidförhållande så att det passar till den TV du har anslutit till. Formatet du väljer måste finnas på skivan. Om det inte gör det, påverkar inte inställningen av TV-format bilden vid uppspelning.

- 1 Tryck på **SETUP** i skivläge.
- 2 Tryck på ► upprepade gånger för att välja { Video Setup Page } (VideoInställning).
- 3 Tryck på ▲▼ för att markera { **TV Display** } (TV-Skarm.) och tryck på ►.



- 4 Tryck på ▲▼ så att ett av alternativen nedan markeras:  
**{ 4:3 Pan Scan }**  
Välj detta alternativ om du har en vanlig TV och din DVD-skiva inte är gjord för wide screen-tittande. En bred bild visas på hela TV-skärmen med en del automatiskt bortskuren.  
**{ 4:3 Letter Box }**  
Välj detta alternativ om du har en vanlig TV och din DVD-skiva är gjord för wide screen-tittande. Svarta fält visas längst upp och längst ner på TV-skärmen.  
**{ 16:9 Wide Screen }**  
Välj detta alternativ om du har en wide screen-TV.
- 5 Gör ditt val och tryck på **OK**.

**TIPS:** Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på ◀ när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

## Komma igång (forts.)

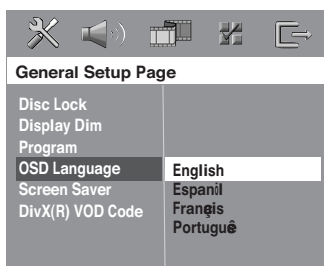
### Steg 4: Ställa in önskade språkinställningar

Du kan ställa in önskade språkinställningar så att DVD-spelaren automatiskt går över till önskat språk åt dig när du sätter i en skiva. Om det valda språket inte finns på skivan, används skivans standardspråk istället.

Det inställda språket för skärmmenyn ändras inte, oavsett vilka språk som är tillgängliga på en aktuella skivan.

#### Välja OSD-språk

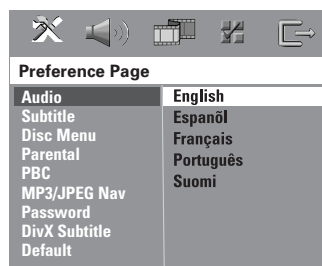
- Tryck på **SETUP** i skivläge.
- Tryck på **►** för att välja { General Setup Page } (Allmänna Inställningar).
- Tryck på **▲▼** för att markera { **OSD Language** } (OSD-språk) och tryck på **►**.



- Tryck på **▲▼** för välj ett språk och tryck på **OK**.

### Ställa in språk för ljud, textremsa och skivmeny

- Tryck två gånger på **■** för att stoppa uppspelning (om någon) och tryck sedan på **SETUP**.
- Tryck på **►** upprepade gånger för att välja { Preference Page } (Egna inställningar).
- Tryck på **▲▼** så att ett av alternativen nedan markeras och tryck sedan på **►**.
  - { **Audio** } (Ljudspråk - skivans ljudspår)
  - { **Subtitle** } (Textremsa - skivans textremsor)
  - { **Disc Menu** } (Skivmeny- skivans meny)



- Tryck på **▲▼** för välj ett språk och tryck på **OK**.

Om det språk du vill använda inte finns i listan väljer du { **Others** } (Andra), Med hjälp av den **numeriska knappsatsen (0-9)** på fjärrkontrollen anger du den fyrsiffriga språkkoden 'XXXX' (se sidan 5) och trycker på **OK** så att valet bekräftas.

- Repetera steg 3~4 för övriga inställningar.

**TIPS:** Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på **◀** när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

## Skivspelning

### VIKTIGT!

- Om förbudssymbolen (ø eller X) visas på TV-skärmen när en knapp trycks ner, betyder det att funktionen inte går att använda för den aktuella skivan eller vid den aktuella tidpunkten.
- DVD-skivor och -spelare är gjorda med regionsbegränsningar. Innan du spelar en skiva måste du se till att skivan tillhör samma zon som din spelare.
- Tryck inte på skivfacket och lägg inte några andra föremål än skivor i skivfacket. Om man gör något av detta kan det skada skivspelaren.

### Skivor som går att spela



### Din DVD-hemmabioanläggning kan spela:

- Digital Versatile Disc (DVD-skivor)
- Video CD (VCD-skivor)
- Super Video CD (SVCD-skivor)
- Gefinaliseerde digitale opneembare [heropneembare] videodisks (DVD+R[W])
- Compact Disc (CD-skivor)
- MP3-skivor, Windows Media™ Audio, Bildfiler (Kodak, JPEG) på CD-R[W]:
  - JPEG/ISO 9660/UDF-format
  - Progressiv JPEG
  - JPEG-upplösning stöds upp till 3072 x 2048
- Samplingsfrekvenser som stöds:
  - 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - Bithastigheter som stöds: 32–256 kbps
- MPEG-4-skiva på CD-R[W]:
  - "Simple profile"
  - "Advanced simple profile" (640-480)
- DivX®-skiva på CD-R[W] och DVD+R[W]:
  - DivX 3.11, 4.x och 5.x
  - GMC (Global Motion Compensation) och Q-Pel (Quarter Pixel) stöds ej

### Regionkod

Regionkoden (X betecknar respektive kodnummer) hittar du på enhetens bakpanel.

Om DVD-skivan har en annan regionkod kan den inte spelas på den här enheten.



### Nyttiga tips:

- Det är inte alltid möjligt att spela upp CD-R/ RW och DVD-R/RW beroende på typ av skiva eller inspelningens egenskaper.
- Om du har problem med att spela en viss skiva, ta bort skivan och försök med en annan. Felaktigt formaterade skivor går inte att spela på denna DVD-spelare.

### Spela skivor

- 1 Tryck på **SOURCE** tills "DISC" visas på teckenfönstret (eller tryck på **DISC** på fjärrkontrollen).
- 2 Sätt på TV:n och ställ in den på korrekt videoingångskanal. (Se sidan 56, "Ställa in TV:n").  
→ Du bör se den blåa "DVD"-bakgrunden på TV:n.
- 3 Tryck på **OPEN CLOSE** ▲ för att öppna skivslåden och sätt i en skiva. Tryck sedan på samma knapp igen för att stänga skivslåden.  
→ Se till att etikettsidan är vänd uppåt. För dubbelsidiga skivor, ska du vända den sida du vill spela uppåt.
- 4 Spelningen kommer att startas automatiskt.  
→ Om en skivmeny visas på TV:n, se sidorna 61 om "Använda skivmenyn".  
→ Om skivan är låst via föräldrakontroll måste du mata in ditt sexsiffriga lösenord (Se sidan 73).

**TIPS:** Vissa skivor kan inte spelas på den här DVD-spelare på grund av konfigurationen och egenskaperna hos skivan, eller inspelningen och redigeringsprogrammets egenskaper.

## Skivspelning (forts.)

### Automatisk Eco Power-standby

Detta är en energisparande funktion som innebär att spelaren automatiskt går över i läget Eco standby om du inte trycker på någon knapp inom 30 minuter från det att en skiva har slutat spela.

### Knappar att använda för grundläggande uppspelning

#### Pausa uppspelning

- Tryck på **II** (eller tryck på **II** på fjärrkontrollen).  
→ För att återgå till normal uppspelning, tryck **II** (eller tryck på **PLAY** på fjärrkontrollen).

#### Välja annat spår/kapitel

- Tryck på **◀◀** / **▶▶** eller använd **numeriska knappsatsen (0-9)** för att mata in numret på spåret/kapitlet.  
→ Om REPEAT-funktionen (repetering) har valts och man trycker på **◀◀** / **▶▶** spelas samma spår/kapitel upp igen.

#### Snabbspola bakåt/framåt

- Tryck och håll ner **◀◀** / **▶▶** och tryck sedan **II** (eller tryck på **PLAY** på fjärrkontrollen) för att återgå till normal uppspelning.  
→ Om du trycker en gång till på **◀◀** / **▶▶** under pågående sökning så ökar sökhastigheten.

#### Stoppa uppspelningen

- Tryck på **■**.

### Välja olika funktioner för repetering/blandning

- Medan en skiva spelas upp trycker du på **REPEAT** på fjärrkontrollen flera gånger för att välja uppspelningsläge.

#### DVD

- RPT ONE (repetera kapitel)
- RPT TT (repetera titel)
- SHUFFLE (slumpvis uppspelning)
- RPT SHF (repetera slumpvis uppspelning)
- RPT OFF (repetition avstängd)

#### VCD/SVCD/CD

- RPT ONE (repetera spår)
- RPT ALL (repetera alla)
- SHUFFLE (slumpvis uppspelning)
- RPT SHF (repetera slumpvis uppspelning)
- RPT OFF (repetition avstängd)

#### MP3/DivX/Windows Media™ Audio

- RPT ONE (repetera en)
- RPT ALL/RPT FLD (repetera mapp)
- SHUFFLE (slumpvis uppspelning)
- RPT OFF (repetition avstängd)

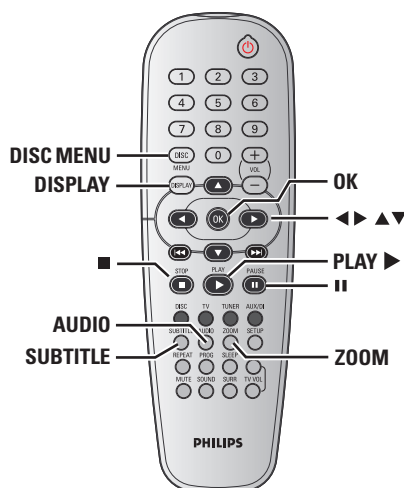
#### Nyttiga tip:

- För VCD-skivor fungerar inte repetition om PBC-läget är aktivt.

**TIPS:** De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor. Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

## Skivspelning (forts.)

### Andra funktioner för uppspelning av video (DVD/VCD/SVCD)



### Använda skivmenyn (endast DVD)

Beroende på hur skivan är gjord kan det hända att en meny visas på TV-skärmen när du har satt i skivan.

#### För att välja en uppspelningsfunktion eller göra annat val

- Använd knapparna ◀▶▲▼ eller **numeriska knappsatsen (0-9)** på fjärrkontrollen och tryck sedan **OK** för att starta uppspelningen.

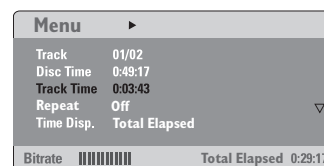
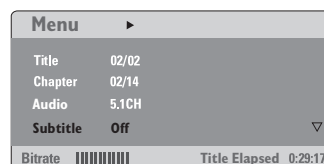
#### För att öppna eller stänga menyn

- Tryck på **DISC MENU**.

### Visa uppspelningsinformation

Skivinformation och aktuell status visas (t.ex. titel- eller kapitelnummer, förfluten speltid, ljud/ textningspråk). Ett antal funktioner kan utföras utan att avbryta uppspelningen av skivan.

- 1 Medan skivan spelas upp trycker du på **DISPLAY**.  
→ En lista med tillgänglig skivinformation visas på TV-skärmen.



- 2 Tryck på ▲▼ när du vill visa informationen och tryck på **OK** när du vill få återkomst till den.
- 3 Med hjälp av den **numeriska knappsatsen (0-9)** kan du ange nummer/tid eller så kan du trycka på ▲▼ och göra ett val och sedan trycka på **OK** för att bekräfta.  
→ Uppspelningen ändras till den valda tiden eller till vald titel/kapitel/spår.

Svenska

**TIPS:** De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor. Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

## Skivspelning (forts.)

### Uppspelning "bild-för-bild"

- 1 Under spelning, tryck på **II** på fjärrkontrollen.  
→ Spelningen kommer att avbrytas och ljudet tystas.
- 2 Tryck på **II** flera gånger för att visa nästa bildruta.
- 3 För att återgå till normal spelning, tryck på **PLAY ►**.

### Återuppta spelningen från stället där skivan senast stannades

Med det här DVD-systemet kan du återuppta uppspelningen av en skiva från den punkt där du sist stoppade den (endast för de senaste 10 skivor som spelades in utan meny).

- 1 Sätt i en av de senaste 10 skivorna.
- 2 När "LOADING" (läser) visas i teckenfönstret trycker du på **PLAY ►** (eller **►II**) så startas uppspelningen från den punkt där du senaste stoppade den.

### För att ta bort återupptagning

- Tryck på **■** igen i stoppläge.

### Zoom

Denna funktion låter dig förstora bilden på TV-skärmen och panorera över den förstörade bilden.

- 1 Medan en skiva spelas upp trycker du på **ZOOM** flera gånger för att välja en annan zoomfaktor.  
→ Använd knapparna **◀▶▲▼** för att titta på de övriga delarna av den zoomade bilden.  
→ Uppspelningen fortsätter.
- 2 Tryck på **ZOOM** upprepade gånger för att återgå till originalstorlek.

### Ändra ljudspråk

Denna funktion går bara att använda för DVD-skivor som har flera olika ljudspråk (ljudspår med olika språk, du kan ändra önskat språk medan en DVD spelas upp).

- Tryck på **AUDIO** upprepade gånger för att välja mellan olika ljudspråk.

### För VCD - Ändra ljudkanal

- Tryck på **AUDIO** för att välja mellan de tillgängliga ljudkanalerna som finns på skivan (STEREO, MONO LEFT [V-MONO], MONO RIGHT [H-MONO] eller MIX MONO).

### Ändra språk på textremsan (endast DVD)

Denna funktion går bara att använda för DVD-skivor som har textremsor på flera olika språk, du kan ändra önskat språk medan en DVD spelas upp.

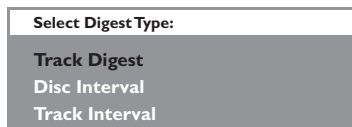
- Tryck på **SUBTITLE** upprepade gånger för att välja mellan de olika språken för textremsorna.

**TIPS:** De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor.  
Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

## Skivspelning (forts.)

### Förhandsgranskning (endast VCD/SVCD)

- 1 Tryck på **DISC MENU**.
- 2 Tryck på **▲ ▼** för att markera { **Track Digest** } (Spår sammandrag), { **Disc Interval** } (Skiva Intervall) eller { **Track Interval** } (Spår Intervall).
- 3 Tryck på **OK** för att gå till det alternativ du har valt.



#### { **Track Digest** } (Spår sammandrag)

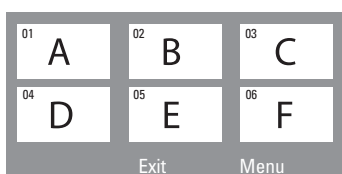
Denna funktion förminskar bilden för spåren så att skärmen visar sex av dessa spår samtidigt. Detta för att låta dig se innehållet på alla spår på skivan.

#### { **Disc Interval** } (Skiva intervall)

Denna funktion används för att dela en skiva i sex delar med regelbundna intervall och visa alla delar samtidigt på en enda sida. Detta för att hjälpa dig förhandsgranska hela skivan.

#### { **Track Interval** } (Spår intervall)

Denna funktion används för att dela ett spår i sex delar med regelbundna intervall och visa alla delar samtidigt på en enda sida. Detta för att hjälpa dig förhandsgranska valt spår.



(exempel på visning av 6 småbilder)

- 4 Välj ett spår med hjälp av knapparna **◀ ▶ ▲ ▼**.
- 5 Tryck på **◀◀ / ▶▶** för att gå till föregående eller nästa sida.
- 6 Tryck på **OK** för att bekräfta.

#### För att lämna förhandsgranskningen:

- Använd knapparna **◀ ▶ ▲ ▼** för att markera { **Exit** } (Lämna) och tryck **OK** för att bekräfta.

#### För att återgå till förhandsgranskningsmenyn:

- Använd knapparna **◀ ▶ ▲ ▼** för att markera { **Menu** } (Meny) och tryck **OK** för att bekräfta.

Svenska

**TIPS:** De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor. Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

## Skivspelning (forts.)

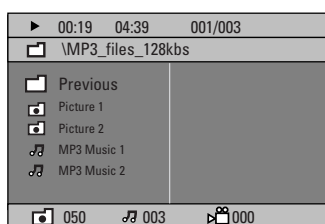
### Spela upp MP3/ Windows Media™ Audio, JPEG/MPEG-4-skivor

Denna spelare kan spela MPEG-4-, MP3-, Windows Media™ Audio, JPEG-, VCD- och SVCD-filer från CD-R/RW-skivor som du har spelat in själv eller köpt.

#### VIKTIGT!

Du måste sätta på TV:n och ställa in korrekt kanal för videoingång (Se sidan 56, "Ställa in TV:n").

- 1 Sätt i en skiva.  
→ Avläsningen av skivan kan ta över 30 sekunder, beroende på komplexiteten i mapp/fil-konfigurationen.  
→ Skivans meny visas på TV-skärmen.



- 2 Om skivans huvudmeny har flera mappar trycker du på ▲ ▼ för att välja den önskade mappen. Tryck sedan på **OK** så öppnas mappen.
- 3 Tryck på ▲ ▼ och välj ett spår/en fil och tryck sedan på **OK** så startas uppspelningen.  
→ Uppspelningen/visningen startar från vald fil och fortsätter till slutet av mappen.

Under uppspelning kan du:

- Välj ett annat spår/fil i den aktuella mappen genom att trycka på ◀◀ / ▶▶.
- Tryck på ◀ / ▶ om du vill utföra snabbsökning bakåt/framåt i ett musikspår.
- Om du vill välja en annan mapp på den aktuella skivan trycker du på ▲ så att huvudmenyn visas, väljer genom att trycka på ▲ ▼ och bekräftar sedan valet genom att trycka på **OK**.

**TIP:** Vissa skivor kan inte spelas på den här DVD-anläggning på grund av konfigurationen och egenskaperna hos skivan, eller inspelningens och redigeringsprogrammets egenskaper.

- Tryck på **REPEAT** upprepade gånger för att välja olika lägen för uppspelning/visning.
- Tryck på **II** om du vill pausa eller **PLAY ▶** om du vill fortsätta uppspelningen igen.

### Spela upp MP3-musik och JPEG-bilder samtidigt

- 1 Sätt in en MP3-skiva som innehåller musik och bilder.  
→ Skivans meny visas på TV-skärmen.
- 2 Välj ett MP3-spår och tryck på **▶II** (eller tryck på **PLAY ▶** på fjärrkontrollen) så startas uppspelningen.
- 3 Under uppspelning av MP3-musik kan du använda knapparna ◀▶▲▼ till att välja en bildmapp på skivmenyn och sedan trycka på **▶II** (eller **PLAY ▶**).  
→ Bildfilerna i mappen visas i tur och ordning.
- 4 För att avsluta samtidig visning/uppspelning, tryck på **DISC MENU** följt av **■**.

#### Nyttiga tips:

- Det går inte alltid att spela upp vissa MP3/JPEG/DivX/MPEG-4-skivor beroende på konfiguration och egenskaper hos skivan eller inspelningen.
- Det är normalt att det inträffar enstaka "hopp" när du lyssnar på dina MP3-skivor.
- Det är normalt att det ibland inträffar tillfällig pixelering under uppspelning av MPEG-4/DivX. Det beror på att det digitala innehållet är så tydligt vid nedladdning från Internet.
- För multi-session-skivor med olika format, kommer bara den första sessionen att vara tillgänglig.

## Skivspelning (forts.)

### Spela upp en bildskiva (bildspel)

#### VIKTIGT!

Du måste sätta på TV:n och ställa in korrekt kanal för videoingång (Se sidan 56, "Ställa in TV:n").

- Sätt in en bildskiva (Kodak Picture CD, JPEG).
  - För en Kodak-skiva startar bildspelet.
  - För en JPEG-skiva visas bildmenyn på TV-skärmen. Starta uppspelning av bildspelet genom att trycka på **▶II** (eller tryck på **PLAY ▶** på fjärrkontrollen).

### Förhandsgranskning

Denna funktion visar dig innehållet i aktuell mapp eller på hela skivan.

- 1 Tryck på **■** under visning av JPEG-bilder.
  - Förhandsgranskning med 12 bilder i litet format visas på TV-skärmen.



- 2 Tryck på **◀◀ / ▶▶** för att visa bilderna på nästa eller föregående sida.
- 3 Använd knapparna **◀▶ ▲ ▼** för att markera någon av bilderna och tryck på **OK** för att starta visningen.
- 4 Tryck på **DISC MENU** för att gå till menyn för bild-CD.

### Zoom

- 1 Medan en skiva spelas upp trycker du på **ZOOM** flera gånger för att välja en annan zoomfaktor.
- 2 Använd knapparna **◀▶ ▲ ▼** för att titta på den zoomade bilden.

### Rotera/vända bilden

- Använd knapparna **◀▶ ▲ ▼** under bildvisning för att rotera bilden på TV-skärmen.

Knappen **▲**: Vänd bilden vertikalt.

Knappen **▼**: Vänd bilden horisontellt.

Knappen **◀**: Rotera bilden moturs.

Knappen **▶**: Rotera bilden medurs.

### Spelbara JPEG-bildskivor

#### Filformat:

- Filnamnstillägget måste vara **\*.JPG** och inte **\*.JPEG**.
- Du kan endast visa stillbilder med DCF-standard och JPEG-bilder; t.ex. TIFF. Du kan inte visa rörliga bilder; film-JPEG och andra format eller bilder med andra format än JPEG eller bilder med ljud, t.ex. AVI-filer.
- På grund av att det går att lagra så många låtar/bilder på en enda skiva som måste läsas in på DVD-anläggningen kan det ta en stund innan skivans innehåll visas på TV:n.

**TIP:** Vissa skivor kan inte spelas på den här DVD-anläggning på grund av konfigurationen och egenskaperna hos skivan, eller inspelningen och redigeringsprogrammets egenskaper.

## Skivspelning (forts.)

### Spela upp en DivX-skiva

Med det här DVD-systemet kan du spela upp DivX-filmer som du laddat ned från datorn till en CD-R/RW (mer information finns på sidan 69).

- ❶ Sätt i en DivX-skiva.
- ❷ Om det finns extern undertext till DivX-filmen visas menyn för undertextning på TV:n där du kan välja att visa den.
  - Tryck i så fall på **SUBTITLE** på fjärrkontrollen om du vill ändra visningsinställningen för undertext.
- ❸ Starta uppspelningen genom att trycka på ►|| (eller **PLAY ►**).
- Om DivX-skivan innehåller undertexter på flera språk trycker du på **SUBTITLE** när du vill ändra textspråk under uppspelning.
- Genom att trycka på ◀ / ▶ under uppspelning kan du utföra snabbsökning bakåt/framåt.

*Nyttiga tips:*

- Textremfiler med följande filnamstillägg (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) kan användas, men visas inte på filnavigeringsmenyn.
- Namnet på filen med textningen måste vara samma som filmens filnamn.
- Du kan visa högst 45 tecken med textning.

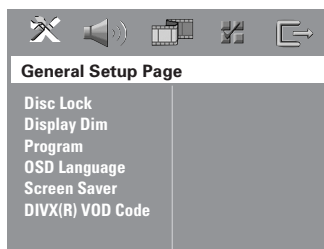
**TIP:** Vissa skivor kan inte spelas på den här DVD-anläggning på grund av konfigurationen och egenskaperna hos skivan, eller inspelningens och redigeringsprogrammets egenskaper.

## Alternativ i menyn Systeminställningar

Denna DVD-inställning görs via TV:n och låter dig anpassa DVD-spelaren efter dina egna önskemål.

### Visa sidan för allmän konfiguration

- 1 Tryck på **DISC** och sedan på **SETUP** på fjärrkontrollen.
- 2 Tryck på ◀▶ och välj ikonen {General Setup Page} (Allmänna inställningar).
- 3 Tryck på **OK** för att bekräfta.



### Låsa/Låsa upp DVD-skivan för spelning

Inte alla DVD:er är klassade eller kodade av skivtillverkaren. Du kan förhindra att en viss DVD-skiva spelas genom att spärra eller öppna DVD:n, oberoende av hur den klassats. DVD-spelaren kan komma ihåg inställningar för 40 skivor.

- 1 Under {General Setup Page} (Allmänna inställningar) trycker du på ▲▼ för att markera { **Disc Lock** } (Skivlås) och trycker sedan på ▶.

#### { **Lock** } (Lås)

Välj alternativet om du vill spärra uppspelning av den aktuella skivan. Vid påföljande uppspelningar av skivan fordras att ett sexsiffrigt lösenord anges. Standardlösenordet är '136900' (se sidan 74, "Ändra lösenordet").

#### { **Unlock** } (Lås Upp)

Välj alternativet om du vill låsa upp skivan och tillåta uppspelning utan lösenord.

- 2 Välj en inställning genom att trycka på ▲▼ och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

### Tona ned systemets teckenfönster

Du kan välja olika nivåer av ljusstyrka för teckenfönstret.

- 1 Under {General Setup Page} (Allmänna inställningar) trycker du på ▲▼ för att markera { **Display Dim** } (Skärmstorlek) och trycker sedan på ▶.

#### { **100%** }

full ljusstyrka.

#### { **70%** }

normal ljusstyrka.

#### { **40%** }

svag ljusstyrka

- 2 Välj en inställning genom att trycka på ▲▼ och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

**TIPS:** Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på ◀ när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

## Alternativ i menyn Systeminställningar (forts.)

### Program (ej för bild-CD/MP3-CD)

Du kan spela upp innehållet på skivan i den ordning du önskar genom att programmera turordningen för spår som ska spelas upp. Upp till 20 spår kan lagras.

- 1 Tryck på **PROG.**  
*ELLER*  
Under {General Setup Page} (Allmänna inställningar) trycker du på ▲▼ så att { **Program** } markeras och trycker sedan på ► för att markera { **Input Menu** } (Ingångsmeny).
- 2 Tryck på **OK** för att bekräfta.

| Program : Track (01 - 17) |    |       |
|---------------------------|----|-------|
| 1                         | 04 | 6 --  |
| 2                         | 10 | 7 --  |
| 3                         | 11 | 8 --  |
| 4                         | -- | 9 --  |
| 5                         | -- | 10 -- |
| Exit Start Next »         |    |       |

### Mata in ditt favorit spår/kapitel

- 3 Mata in ett giltigt spår-/kapitelnummer genom att använda **numeriska knappsatsen (0-9)**.
- 4 Använd knapparna ◀▶▲▼ för att flytta markören till nästa önskade position.  
→ Om spår-/kapitelnumret är större än tio, tryck på knappen ▶▶| för att öppna nästa sida och fortsätt programmera eller  
→ Använd knapparna ◀▶▲▼ för att markera knappen { **Next** } (Nästa). Tryck sedan på **OK**.
- 5 Upprepa stegen 3~4 om du vill ange fler spår- eller kapitelnummer.

### Ta bort ett spår/kapitel

- 6 Använd knapparna ◀▶▲▼ för att flytta markören till det spår /kapitel du vill ta bort.
- 7 Tryck på **OK** för att ta bort spåret/kapitel från programmet.

### Uppspelning av spår

- 8 När programmeringen är klar, använd knapparna ◀▶▲▼ för att flytta markören till knappen { **Start** } och tryck på **OK**.  
→ DVD-spelaren spelar de valda spår i den programmerade ordningsföljden.

### Lämna programuppspelningen

- 9 Använd knapparna ◀▶▲▼ i menyn "Program" för att flytta markören till knappen { **Exit** } (Lämna) och tryck på **OK**.

### Välja OSD-språk

Menyn innehåller olika språkalternativ för visning av språk på skärmen. Mer information finns på sidan 58.

**TIPS:** Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på ◀ när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

## Alternativ i menyn Systeminställningar (forts.)

### Skärmläckare – sätta på/stänga av

Skärmläckaren bidrar till att minska slitaget på TV-skärmen.

- 1 Under {General Setup Page} (Allmänna inställningar) trycker du på ▲▼ för att markera { **Screen Saver** } (Skärmläckare) och trycker sedan på ►.

{ **On** } (på)

Välj alternativet om du vill stänga av TV-skärmen när uppspelning stoppas eller pauseras längre tid än 15 minuter.

{ **Off** } (av)

Skärmläckaren aktiveras ej.

- 2 Välj en inställning genom att trycka på ▲▼ och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

### DivX® VOD-registreringskod

Philips tillhandahåller DivX® VOD-registreringskoden (Video On Demand) som gör det möjligt att hyra och köpa videofilmer med hjälp av DivX® VOD-tjänsten. Mer information finns på [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

- 1 Under {General Setup Page} (Allmänna inställningar) trycker du på ▲▼ för att markera { **DIVX(R) VOD Code** } och trycker sedan på ►.  
→ Registreringskoden visas.

- 2 Avsluta genom att trycka på **OK**.

- 3 Använd registreringskoden om du vill köpa eller hyra videofilmer från DivX® VOD-tjänsten på [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Följ anvisningarna och hämta videofilmen till en CD-R/RW-skiva så kan du spela den i det här DVD-systemet.

Nyttiga tip:

– De videofilmer som du hämtar från DivX® VOD kan endast spelas i det här DVD-systemet.

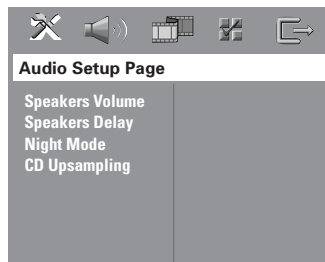
Svenska

**TIPS:** Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på ◀ när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

## Alternativ i menyn Systeminställningar (forts.)

### Visa ljudinställningssidan

- 1 Tryck på **DISC** och sedan på **SETUP** på fjärrkontrollen.
- 2 Tryck på **◀▶** för att välja {Audio Setup Page} (Ljudinställning).
- 3 Tryck på **OK** för att bekräfta.



### Högtalarvolym/högtalarfördröjning

På de här menyerna finns alternativ för högtalarinställningar som du kan använda till att justera volym och avstånd för enskilda högtalare. Mer information finns på sidan 78.

### Nattläge – sätta på/stänga av

När nattläge är aktiverat dämpas höga ljudstyrkor och svaga ljudstyrkor förstärks till hörbar nivå (endast DVD). Det är användbart när du vill titta på din favoritactionfilm nattetid utan att störa andra.

- 1 Under {Audio Setup Page} (Ljudinställning) trycker du på **▲▼** för att markera { **Night Mode** } (Nattläge) och trycker sedan på **▶**.

{ **On** } (på)

Välj detta alternativ för att jämna ut ljudvolymen. Denna funktion går endast att använda för filmer med Dolby Digital-läge.

{ **Off** } (av)

Välj detta alternativ när du vill uppleva surroundljudet i dess fullständiga dynamiska omfång.

- 2 Välj en inställning genom att trycka på **▲▼** och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

### CD-uppsampling

Med den här funktionen kan du konvertera musik-CD till en högre samplingsfrekvens med hjälp av sofistikerad digital signalbearbetning och på så sätt få bättre ljudkvalitet.

**Se till att DVD-systemet är i stereoläge, så att du kan använda CD-uppsamlingsalternativet.**

- 1 Under {Audio Setup Page} (Ljudinställning) trycker du på **▲▼** för att markera { **CD Upsampling** } och trycker sedan på **▶**.  
{ **Off** } (av)  
Välj alternativet om du vill avaktivera CD-uppsampling.  
  
{ **88,2 kHz (X2)** }  
Välj alternativet om du vill konvertera samplingsfrekvensen för CD-skivan till det dubbla.
- 2 Välj en inställning genom att trycka på **▲▼** och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

Nyttiga tip:

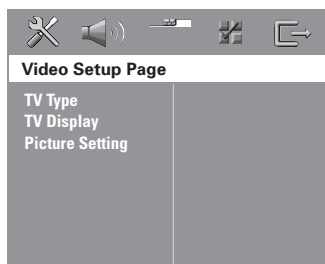
– Om du trycker på knappen **SURR** på fjärrkontrollen och väljer flerkanalsläget avaktiveras CD-uppsamlingsläget.

**TIPS:** Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på **◀** när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

## Alternativ i menyn Systeminställningar (forts.)

### Visa videoinställningssidan

- 1 Tryck på **DISC** och sedan på **SETUP** på fjärrkontrollen.
- 2 Tryck på ◀▶ för att välja {Video Setup Page} (Videoinställning).
- 3 Tryck på **OK** för att bekräfta.



### TV-typ

Den här menyn innehåller alternativ för val av det färgsystem som stämmer med den anslutna TV-apparaten. Mer information finns på sidan 57.

### TV-Skärm

Den här menyn innehåller alternativ för inställning av proportioner hos DVD-systemet i enlighet med den anslutna TV-apparaten. Mer information finns på sidan 57.

### Bildinställning

DVD-systemet är försett med tre fördefinierade uppsättningar bildfärginställningar och en egen inställning som du kan definiera själv.

- 1 Under {Video Setup Page} (Videoinställning) trycker du på ▲▼ för att markera { **Picture Setting** } (Färginst) och trycker sedan på ▶.

#### { **Standard** }

Välj det här alternativet för originalfärger.

#### { **Bright** } (Ljusstyrka)

Välj det här alternativet för klara färger.

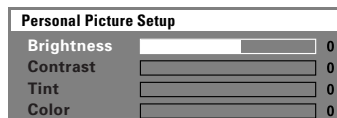
#### { **Soft** } (Mjuk Bild)

Välj det här alternativet för varma färger.

#### { **Personal** } (Egna)

Välj alternativet om du vill skapa en egen bildfärginställning genom att justera ljusstyrka, kontrast, färgton och färg (mättnad).

- 2 Välj en inställning genom att trycka på ▲▼ och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.
- 3 Om du väljer { **Personal** } (Egna) är du vidare till stegen 4~7.  
→ Menyn 'Egen Bildinställn.' visas.



**TIPS:** Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på ◀ när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

## Alternativ i menyn Systeminställningar (forts.)

- ④ Tryck på ▲▼ så att ett av alternativen nedan markeras:

{ **Brightness** } (Ljusstyrka)

Om värdet ökas så blir bilden ljusare och vice versa. Välj noll (0) för genomsnittlig inställning.

{ **Contrast** } (Kontrast)

Om värdet ökas blir bilden skarpare och vice versa. Välj noll (0) för att balansera kontrasten.

{ **Tint** } (Ton)

Om du ökar värdet blir bilden mörkare och vice versa. Välj noll (0) för normal inställning.

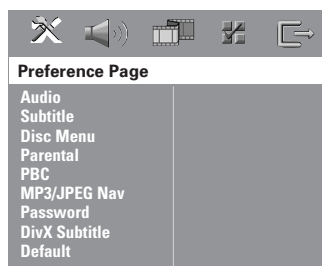
{ **Color** } (Färgmättnad)

Om värdet ökas så förstärks färgen i bilden och vice versa. Välj noll (0) för att balansera färgen.

- ⑤ Tryck på ◀▶ för att justera värdena för dessa parametrar så att de bäst passar för dina önskemål.
- ⑥ Upprepa stegen ④~⑤ om du vill justera andra färgfunktioner.
- ⑦ Tryck på **OK** för att bekräfta.

### Visa inställningssidan

- ① Tryck två gånger på ■ för att stoppa uppspelning (om någon) och tryck sedan på **SETUP**.
- ② Tryck på ◀▶ för att välja {Preference Page} (Egna inställningar).
- ③ Tryck på **OK** för att bekräfta.



### Ställa in språk för ljud, textremsa och skivmeny

Menyerna innehåller olika språkalternativ för ljud, textning och skivans meny som kan spelas in på DVD-skivan. Mer information finns på sidan 58.

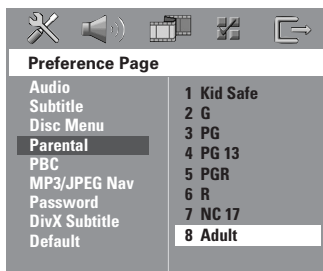
**TIPS:** Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på ◀ när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

## Alternativ i menyn Systeminställningar (forts.)

### Begränsa uppspelning genom att ställa in föräldranivå

Vissa DVD-skivor kan ha en föräldrakontrollsnivå tilldelad för hela skivan eller vissa scener på skivan. Denna funktion låter dig ställa in en nivå för att begränsa uppspelningen. Graderingen är från 1 till 8 och är landsberoende. Du kan förhindra spelandet av vissa skivor som inte är lämpliga för dina barn eller låta vissa skivor spelas med alternativa scener.

- 1 Under {Preference Page} (Egna inställningar) trycker du på ▲▼ för att markera { **Parental** } (Föräldrast) och trycker sedan på ►.



- 2 Tryck på ▲▼ för att markera en nivå för den isatta skivan och tryck på **OK**.
- 3 Använd **numeriska knappsatsen (0-9)** för att mata in den sexsiffriga koden (se sidan 74, "Ändra lösenordet").  
→ DVD-skivor som har en graderingsnivå som är högre än den nivå du ställde in kommer inte att spelas, såvida du inte matar in ditt sexsiffriga lösenord och väljer en högre nivå.

### Förklaring av graderingar

#### 1 Kid Safe – 2 G

– Alla tittare; rekommenderas som lämpligt för tittare av alla åldrar.

#### 3 PG

– Förälders sällskap rekommenderas.

#### 4 PG13

– Innehållet är olämpligt för barn under 13 år.

#### 5 PGR – 6 R

– Förälders sällskap - Begränsad; föräldrar rekommenderas att förhindra att barn under 17 år tittar eller endast låta dem titta i sällskap av en förälder eller annan vuxen.

#### 7 NC-17

– Ej för barn under 17; rekommenderas inte att ses av barn under 17 år.

#### 8 Adult (8 Vuxen)

– Vuxenklassificerat; bör endast ses av vuxna på grund av sexuellt bildmaterial, våld eller olämpligt språk.

#### Nyttiga tips:

– VCD, SVCD och CD har ingen nivåindikering, så föräldrakontroll har ingen effekt på dessa skivor. Detsamma gäller de flesta illegala DVD-skivor.  
– Vissa DVD-skivor är inte kodade med en gradering även om graderingen för filmen står på skivfodralet. Nivåfunktionen fungerar inte för sådana skivor.

**TIPS:** Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på ◀ när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

## Alternativ i menyn Systeminställningar (forts.)

### Uppspelningskontroll (PBC – Playback Control)

Med hjälp av PBC (uppspelningskontroll) kan du spela upp video-CD-skivor interaktivt genom att följa den meny som visas på skärmen. Funktionen finns endast för Video CD 2.0 med uppspelningskontroll (PBC).

- Under {Preference Page} (Egna inställningar) trycker du på ▲ ▼ för att markera { **PBC** } och trycker sedan på ►.

{ **On** } (på)

Välj det här alternativet om du vill att indexmenyn ska visas när du sätter i en VCD-skiva.

{ **Off** } (av)

Välj det här alternativet om du vill hoppa över indexmenyn och starta uppspelningen direkt.

- Välj en inställning genom att trycka på ▲ ▼ och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

### MP3/JPEG Navigator – sätta på/stänga av

MP3/JPEG Navigator kan endast ställas in om skivan är inspelad med en meny. Med hjälp av den kan du välja olika visningsmenyer vilket gör det lättare att navigera.

- Under {Preference Page} (Egna inställningar) trycker du på ▲ ▼ för att markera { **MP3/JPEG Nav** } och trycker sedan på ►.

{ **Without Menu** } (Utan Meny)

Välj alternativet om du vill visa alla filer som finns på MP3-/bildskivan.

{ **With Menu** } (Med Meny)

Välj alternativet om du endast vill visa mappmenyn för MP3-/bildskivan.

- Välj en inställning genom att trycka på ▲ ▼ och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

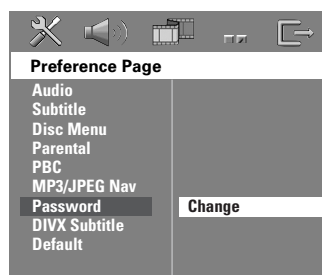
Nyttiga tip:

– När du matar in en SACD-skiva avaktiveras den här funktionen automatiskt.

### Ändra lösenord

Samma lösenord används för både föräldrakontroll och skivlås. Mata in ditt sexsiffriga lösenord när du ombeds göra det på skärmen. Standardlösenordet är 136900.

- Under {Preference Page} (Egna inställningar) trycker du på ▲ ▼ så att { **Password** } (Lösenord) markeras och trycker sedan på ► för att markera { **Change** } (Ändra).



- Tryck på **OK** för att bekräfta.



- Använd **numeriska knappsatsen (0-9)** för att mata in din gamla sexsiffriga lösenordet.  
→ När du gör det första gången anger du '136900'.  
→ Om du glömmer det gamla sexsiffriga lösenordet anger du '136900'.
- Mata sedan in det nya sexsiffriga lösenordet.
- Mata in det nya sexsiffriga lösenordet en gång till för att bekräfta.  
→ Den nya sexsiffriga koden är aktiverad.
- Tryck på **OK** för att bekräfta.

**TIPS:** Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på ◀ när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

## Alternativ i menyn Systeminställningar (forts.)

### Ställa in teckensnitt för DivX-textremsan

Du kan ange vilket teckensnitt som ska användas till DivX-undertexter.

- 1 Under {Preference Page} (Egna inställningar) trycker du på ▲▼ för att markera { **DIVX Subtitle** } och trycker sedan på ►.  
  
{ **Standard** }  
En standardlista med teckensnitt för engelska textremsor som finns i den här DVD-spelaren.  
  
{ **Others** } (Övriga)  
Välj det här alternativet om du vill visa en textremsa med övriga teckensnitt.
- 2 Välj en inställning genom att trycka på ▲▼ och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

### Återställa originalinställningarna

Funktionen Standard återställer alla alternativ och personliga inställningar till fabriksinställningarna, förutom ditt lösenord för föräldrakontroll.

- 1 Under {Preference Page} (Egna inställningar) trycker du på ▲▼ så att { **Default** } (Standard) markeras och trycker sedan på ► för att markera { **Reset** } (Återställ).
- 2 Tryck på **OK** för att bekräfta.  
→ Återställs alla val i inställningsmenyn till normalinställningen.

Svenska

**TIPS:** Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på ◀ när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

## Använda radion (tuner)

### VIKTIGT!

Se till att FM- och MW-antennerna är anslutna.

### Ställa in radiostationer

- 1 Tryck på **TUNER** på fjärrkontrollen (eller tryck på **SOURCE** på spelarens framsida) för att välja "FM" eller "MW".
- 2 Tryck och släpp snabbt upp ▲ / ▼ på fjärrkontrollen.  
→ "SEARCH" (sökning) visas i teckenfönstret tills en radiokanal med tillräcklig signalstyrka har hittats.
- 3 Upprepa steg 2 om det behövs tills du hittar den radiokanal du vill lyssna på.
- 4 För att ställa in en svag station, tryck och släpp snabbt upp ◀ / ▶ upprepade gånger tills bästa möjliga mottagning hittats.

### Ställa in och lagra radiostationer

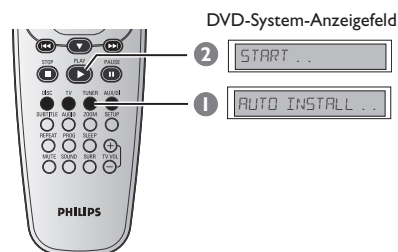
Du kan lagra upp till 40 FM och 20 MW inställda radiostationer.

#### Nyttiga tips:

- Spelaren lämnar läget för inställning av stationer om ingen knapp trycks ner under 20 sekunder.
- Om ingen stereofrekvens hittas under "Plug & Play" visas meddelandet "PLEASE CHECK FM / MW ANTENNA".

### Använda "Plug & Play"

Funktionen "Plug & Play" låter dig lagra alla tillgängliga radiostationer automatiskt.

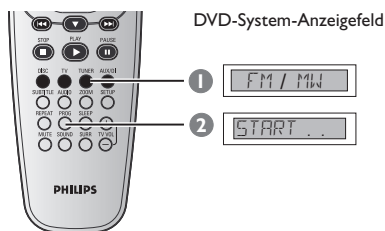


- 1 Om du ska göra inställningar för första gången trycker du på **TUNER**.  
→ "AUTO INSTALL PRESS PLAY" visas.
- 2 Tryck på **PLAY** ► tills "START ..." visas i teckenfönstret.  
→ Systemet söker nu på FM-bandet och sedan MW-bandet. Alla radiokanaler med hög signalstyrka sparas automatiskt.  
→ När inställningen är klar spelas den sist inställda radiostationen.

## Använda radion (tuner) (forts.)

### Automatisk inställning och lagring av radiostationer

Om du vill spara eller installera om alla förinställda radiokanaler använder du alternativet för automatiska snabbvalsinställningar.



- 1 Tryck på **TUNER** på fjärrkontrollen för att välja "FM" eller "MW".
- 2 Tryck och håll ner **PROG** tills meddelandet "START..." visas.  
→ Kommer inte samma radiostation att lagras på ett annat nummer också.

### Manuell inställning och lagring av radiostationer

Om du bara vill spara dina favoritradiokanaler använder du alternativet för manuell snabbvalsinställning.

- 1 Ställ in din favoritstation (se avsnittet "Ställa in radiostationer").
- 2 Tryck på **PROG**
- 3 Tryck på **◀◀ / ▶▶** och välj vilket snabbvalsnummer som du vill använda för den aktuella radiokanalen.
- 4 Tryck på **PROG** igen för att lagra.

### Välja en lagrad radiostation

- Tryck på **TUNER** på fjärrkontrollen och använd sedan **◀◀ / ▶▶** till att välja ett snabbvalsnummer (eller använd den numeriska knappsatsen).  
→ Våglängdsbandet och kanalnumret visas, följt av radiofrekvensen.

### Ta bort en förinställd radiokanal

- 1 Välj en snabbvalskanal genom att trycka på **◀◀ / ▶▶** på fjärrkontrollen i radioläget.
- 2 Håll **■** nedtryckt tills "FM / MW X DELETED" visas.  
→ "X" är snabbvalsnumret.  
→ Radiokanalen fortsätter att spelas upp men den har tagits bort ur snabbvalslistan.  
→ Övriga snabbvalsnummer för radiokanaler ändras inte.

## Ljud- och volymkontroll

### Volymjustering för enskilda högtalare

Du kan justera fördröjningstid (endast center- och surroundhögtalare) och ljudvolym för de enskilda högtalarna. Dessa justeringar låter dig optimera ljudet efter omgivningen och placeringen.

#### VIKTIGT!

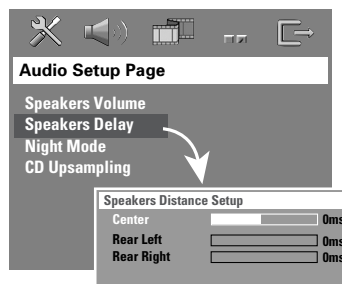
Tryck på knappen **SURR** på fjärrkontrollen när du vill välja flerkanaligt surroundläge innan du justerar högtalarinställningarna.

- Tryck två gånger på **■** för att stoppa uppspelning (om någon) och tryck sedan på **SETUP**.
- Tryck på **►** upprepade gånger för att välja { Audio Setup Page } (Ljudinställning).
- Tryck på **▲▼** för att markera { **Speakers Volume** } (Högtalarvolym) och tryck på **►**.



- Ställ in volymen för respektive högtalare (-6dB ~ +6 B) genom att trycka på **◀►**.
- Tryck på **OK** för att bekräfta.

- Tryck på **▲▼** för att markera { **Speakers Delay** } (Högtalarfördröjning) och tryck på **►**.



- Genom att trycka på **◀►** kan du ställa in fördröjningstid för mitthögtalare och bakre högtalare som passar dina surroundljudsbehov.
- Tryck på **OK** för att bekräfta.

#### Nyttiga tips:

- En ökning eller minskning av fördröjningstiden på 1 ms motsvarar ett avstånd på 30 cm.
- Använd längre fördröjningsinställning när surroundhögtalarna är närmare lyssnaren än fronthögtalarna.
- Testtonen genereras automatiskt för att du lättare ska kunna bedöma ljudnivåerna.

**TIPS:** Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på **◀** när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

## Ljud- och volymkontroll (forts.)

### Välja surroundljud

- Tryck på **SURR** för att välja: MULTI-CHANNEL eller STEREO.
  - Vilka av de olika lägena för surroundljud som är tillgängliga beror på antalet högtalare som används och vilka ljudvarianter som finns lagrade på skivan.
  - Center- och surroundhögtalare används bara när DVD-hemmabion är satt i läget Multichannel.
  - De tillgängliga lägena för Multichannel är: Dolby Digital, DTS (Digital Theatre Systems) Surround och Dolby Pro Logic II.
  - Utsändningar och inspelningar i stereo ger viss surroundkanalseffekt vid spelning i surroundläge. Vid källor med mono (enkanaligt ljud) kommer dock inget ljud från surroundhögtalarna.

#### Nyttiga tip:

- Du kan inte välja surroundljudsläge om spelarens meny/menyfält visas.

### Välja digitalljudseffekter

Välj en förhandsinställd digitalljudseffekt som passar skivans innehåll eller som ger bästa ljudåtergivning för den musikstil du spelar.

- Tryck på **SOUND** på fjärrkontrollen.

Vid uppspelning av filmskivor kan du välja: CONCERT (konsert), DRAMA, ACTION eller SCI-FI.

Vid uppspelning av musikskivor eller i läget TUNER eller AUX/DI kan du välja: ROCK, DIGITAL, CLASSIC (klassiskt) eller JAZZ.

#### Nyttiga tip:

- Om du vill få ett plattare ljud väljer du CONCERT eller CLASSIC.

### Volymkontroll

- Justera reglaget **VOLUME** (eller tryck **VOL + / -** på fjärrkontrollen) för att öka eller minska ljudvolymen.
  - "VOL MIN" är den minsta möjliga ljudvolymen och "VOL MAX" är den maximala ljudvolymen.

#### För att stänga av ljudet tillfälligt

- Tryck på **MUTE** på fjärrkontrollen.
  - Uppspelningsenheten fortsätter utan ljud och "MUTE" visas.
  - För att återställa ljudet, tryck **MUTE** igen eller öka ljudvolymen.

## Andra funktioner

### Ställa in insomningstimer ("Sleep")

Insomningstimern låter spelaren gå över i läget Eco Power-standby automatiskt vid en förhandsinställd tidpunkt.

- Tryck på **SLEEP** på fjärrkontrollen upprepade gånger tills spelaren visar önskad tid för avstängning.
  - Valalternativen är följande (tid i minuter):  
15 → 30 → 45 → 60 → OFF → 15...
  - Om insomningsläget är aktiverat visas ikonen 'SLEEP' i teckenfönstret.
  - Innan spelaren går över i läget Eco Power-standby, visas en nedräkning under 10 sekunder.  
"SLEEP 10" → "SLEEP 9".... →  
"SLEEP 1" → "STANDBY"
- För att stänga av insomningstimern
  - Tryck på **SLEEP** upprepade gånger tills "OFF" (av) visas eller tryck på knappen **STANDBY ON** (⏻).

## Tekniska specifikationer

### FÖRSTÄRKARDEL

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| Uteffekt              | 300 W RMS              |
| - Front               | 40 W RMS / kanal       |
| - Bakre               | 40 W RMS / kanal       |
| - Center              | 70 W RMS               |
| - Subwoofer           | 70 W RMS               |
| Frekvensåtergivning   | 20 Hz – 20 kHz / –3 dB |
| Signalbrusförhållande | > 65 dB (CCIR)         |
| Ingångskänslighet     |                        |
| - AUX In              | 1000 mV                |

### TUNERDEL (RADIO)

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| Inställningsområde        | FM 87,5 – 108 MHz (50 kHz) |
|                           | MV 531 – 1602 kHz (9 kHz)  |
| Dämpningskänslighet 26 dB | FM 20 dB                   |
|                           | MW 4 µV/m                  |
| Spegelfrekvensdämpning    | FM 25 dB                   |
|                           | MW 28 dB                   |
| Mellanfrekvensdämpning    | FM 60 dB                   |
|                           | MW 45 dB                   |
| Signalbrusförhållande     | FM 60 dB                   |
|                           | MW 40 dB                   |
| Undertryckning AM         | FM 30 dB                   |
| Harmonisk distorsion      | FM mono 3 %                |
|                           | FM Stereo 3 %              |
|                           | MW 5 %                     |
| Frekvensåtergivning       | FM 180 Hz – 10 kHz / ±6 dB |
| Stereoseparation          | FM 26 dB (1 kHz)           |
| Stereoträskvärde          | FM 23,5 dB                 |

### SKIVDEL

|                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| Lasertyp                    | Halvledande              |
| Skivdiameter                | 12 cm/8 cm               |
| Videoavkodning              | MPEG-1 / MPEG-1 / MPEG-4 |
|                             | / DivX 3.11, 4.x & 5.x   |
| Video DAC                   | 12 Bit, 108 MHz          |
| Signalsystem                | PAL/NTSC                 |
| Bildformat                  | 4:3/16:9                 |
| Signalbrusförhållande video | 74 dB                    |
| Kompositvideoutgång         | 1,0 Vp-p, 75 Ω           |
| Ljud DAC                    | 24 bit/192 kHz           |
| Frekvensåtergivning         | 4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz) |
|                             | 4 Hz – 22 kHz (48 kHz)   |
|                             | 4 Hz – 44 kHz (96 kHz)   |

### HUVUDENHET

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| Strömförsörjning    | 220 – 240 V; 50 Hz      |
| Energiförbrukning   | 70 W                    |
| Eco Standby Power   | <0,5 W                  |
| Storlek (b x h x d) | 360 mm x 54 mm x 324 mm |
| Vikt                | 2,7 kg                  |

### FRÄMRE OCH BAKRE HÖGTALARE

|                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| System                    | 1-vägs                  |
| Impedans                  | 6 Ω                     |
| Drivenheter för högtalare | 1 x 76 mm (3") woofer   |
| Frekvensåtergivning       | 120 Hz – 20 kHz         |
| Storlek (b x h x d)       | 94 mm x 1078 mm x 68 mm |
| Basmått (dia x h)         | φ 255 mm x 15 mm        |
| Vikt                      | 2,72 kg/st              |

### CENTERHÖGTALARE

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| System                    | 1-vägs                 |
| Impedans                  | 6 Ω                    |
| Drivenheter för högtalare | 1 x 76 mm (3") woofer  |
| Frekvensåtergivning       | 120 Hz – 20 kHz        |
| Storlek (b x h x d)       | 225 mm x 94 mm x 75 mm |
| Vikt                      | 0,68 kg                |

### AV SUBWOOFER

|                     |                                     |
|---------------------|-------------------------------------|
| Impedans            | 6 Ω                                 |
| Högtalarelement     | 152 mm (6") bashögtalare ("woofer") |
| Frekvensåtergivning | 30 Hz – 120 Hz                      |
| Storlek (b x h x d) | 360 mm x 340 mm x 130 mm            |
| Vikt                | 3,92 kg                             |

Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Svenska

## Felsökning

### VARNING

Du bör under inga omständigheter försöka reparera anläggningen själv, eftersom detta upphäver garantin. Öppna inte anläggningen, eftersom det finns risk för elektriska stötar.

Om ett fel inträffar bör du först kontrollera punkterna nedan, innan du lämnar in anläggningen för reparation. Om du inte klarar av att lösa problemet med denna hjälp, ska du kontakta säljaren eller Philips för att få hjälp.

| Problem                                                                                                  | Lösning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ingen ström.                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kontrollera att strömsladden är korrekt ansluten.</li> <li>– Tryck på STANDBY ON på DVD-spelarens framsida för att sätta på strömmen.</li> </ul>                                                                                                                                                                              |
| Ingen bild.                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Se din TV:s bruksanvisning för korrekt val av videoingångskanal. Ändra TV-kanalen tills du ser DVD-skärmen.</li> <li>– Tryck på DISC på fjärrkontrollen.</li> </ul>                                                                                                                                                           |
| Helt förvrängd bild eller svartvit bild.                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Om det inträffar när du ändrar inställning för 'TV-TYP' (TV TYPE) väntar du i 15 sekunder till automatisk återställning sker.</li> <li>– Kontrollera videoanslutningen.</li> <li>– Ibland uppträder viss bildförvrängning. Det betyder inte att något är fel.</li> <li>– Rengör skivan.</li> </ul>                            |
| Bildformatet på skärmen kan inte ändras, fast du har ställt in TV-format.                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Bildformatet är låst på DVD-skivan.</li> <li>– Beroende på TV:n är det eventuellt inte möjligt att ändra bildformatet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                             |
| Inget ljud eller förvrängt ljud.                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Justera ljudvolymen.</li> <li>– Kontrollera högtalarnas anslutningar och inställningar.</li> <li>– Välj den utrustning som du vill lyssna på med DVD-systemet genom att först se till att ljudkablarna är anslutna och sedan trycka på knappen SOURCE för att välja rätt inkommande källa (t.ex. TV eller AUX/DI).</li> </ul> |
| Det går inte att använda vissa funktioner, som exempelvis vinklar, textremsor eller ljud på olika språk. | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Funktionen är eventuellt inte tillgänglig på DVD-skivan.</li> <li>– DVD-skivan låter inte språket för ljud eller textremsa ändras.</li> </ul>                                                                                                                                                                                 |
| Det går inte att välja vissa alternativ på inställnings-/systemmenyn.                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Tryck på STOP två gånger innan du väljer inställnings-/systemmenyn.</li> <li>– Beroende på skivtillgänglighet kanske vissa menyalternativ inte kan väljas.</li> </ul>                                                                                                                                                         |

Behöver du hjälp? Besök oss på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## Felsökning (forts.)

| Problem                                                                                             | Lösning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DVD-spelaren startar inte uppspelning.</b>                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Sätt i en läsbar skiva med uppspelningssidan nedåt. DVD+R/CD-R-skivor måste vara färdigställda ("finalized").</li> <li>– Kontrollera skivtyp, färgsystem och regionkod.</li> <li>– Kontrollera om det finns repor eller fläckar på skivan.</li> <li>– Tryck på SETUP för att ta bort Inställningsmenyn.</li> <li>– Du kan behöva ange lösenordet när du vill ändra klassningsnivån för föräldraskontroll eller låsa upp skivan för uppspelning.</li> <li>– Fukt har kondenserat inuti spelaren. Ta ur skivan och lämna spelaren på under cirka en timme.</li> </ul> |
| <b>Det kommer inget ljud från center- och surroundhögtalare.</b>                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Se till att center- och surroundhögtalarna är korrekt anslutna.</li> <li>– Tryck på SURR för att välja korrekt inställning av surroundljud.</li> <li>– Se till att källan du spelar är inspelad eller utsänd med surroundljud (DTS, Dolby Digital, etc.).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Radiomottagningen är dålig.</b>                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Om signalen är för svag, justera antennen eller anslut en extern antenn för bättre mottagning.</li> <li>– Öka avståndet mellan spelaren och din TV eller videobandspelare.</li> <li>– Ställ in korrekt frekvens.</li> <li>– Placera antennen längre bort från utrustning som kan orsaka störning.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Fjärrkontrollen fungerar inte som den ska.</b>                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Välj källa (exempelvis DISC eller TUNER) innan du trycker på funktionsknappen (▶, ◀◀, ▶▶).</li> <li>– Minska avståndet mellan fjärrkontrollen och spelaren.</li> <li>– Byt ut batterierna mot nya.</li> <li>– Rikta fjärrkontrollen direkt mot IR-sensorn.</li> <li>– Kontrollera att batterierna är rätt isatta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Det går inte att spela filer i formatet DivX.</b>                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kontrollera att DivX-filen är kodad i läget "Home Theater" med DivX 5.x-kodaren.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>DVD-anläggningen fungerar inte.</b>                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Dra ut strömsladden ur eluttaget och låt den vara utdragen några minuter. Sätt tillbaka strömsladden och försök använda anläggningen igen som vanligt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Behöver du hjälp? Besök oss på <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

Svenska

## Ordlista

**Analog:** Ljud som inte har omvandlats till siffror. Analogt ljud varierar kontinuerligt, medan digitalt ljud har specifika numeriska värden. De analoga uttagen skickar ljud genom två kanaler, vänster och höger.

**AUDIO OUT-uttag:** Uttag på baksidan av DVD-spelaren som skickar ljud till andra enheter (TV, stereo, etc.).

**Bildformat:** Förhållandet mellan horisontell och vertikal sida på en visad bild. Förhållandet på vanliga TV-apparater är 4:3 och det för wide screen-TV är 16:9.

**Bithastighet:** Mängden data som används för att innehålla en viss mängd musik; mätt i kilobit per sekund, eller "kbps". Eller den hastighet med vilken du spelar in. Allmänt sett kan man säga att ju högre bithastighet, eller ju högre inspelningshastighet, desto bättre ljudkvalitet. Högre bithastighet kräver dock mer utrymme på skivan.

**DivX 3.11/4x/5x:** DivX-kodningen är en patentsökt MPEG-4-baserad teknik för videokomprimering, utvecklad av DivX Networks Inc som används för att krympa digital video till storlekar som kan transporteras över Internet med bibehållen hög kvalitet.

**Dolby Digital:** Ett system för surroundljud som utvecklats av Dolby Laboratories och består av upp till sex kanaler med digitalt ljud (vänster och höger front, vänster och höger surround och center).

**Dolby Surround Pro Logic II:** En förbättrad teknik för matrisavkodning som ger bättre rymd och riktning hos programmaterial med Dolby Surround. Den här tekniken ger ett övertygande tredimensionellt ljudfält hos vanliga musikinspelningar i stereo och är idealiskt anpassad för att ge surroundkänsla i en bilstereo. Traditionell surroundprogrammering är helt kompatibel med Dolby Surround Pro Logic II-avkodare och dessutom kan ljudspår kodas särskilt så att uppspelning med Pro Logic II utnyttjas till fullo, inklusive separat vänster och höger surroundkanal. (Material av det slaget är även kompatibelt med traditionella Pro Logic-avkodare).

**DTS:** Digital Theatre Systems. Detta är också ett system för surroundljud, men ett annat än Dolby Digital. Formatet utvecklades av olika företag.

**Föräldrakontroll:** En funktion i DVD-konceptet för att förhindra uppspelning av skivor vid för låg ålder på den som tittar, enligt begränsningsnivåer för varje land. Begränsningen varierar från skiva till skiva. När den är aktiverad förhindras uppspelningen om skivans nivå är högre än den nivå som användaren har ställt in.

**Kapitel:** Delar av en film eller sekvenser med musik på en DVD-skiva som är mindre än titlar. En titel består av flera olika kapitel. Varje kapitel har ett kapitelnummer, vilket låter dig hitta kapitlet du önskar.

**MP3:** Ett filformat med ett datakomprimeringsystem för ljud. "MP3" är en förkortning för Motion Picture Experts Group 1 (eller MPEG-1) Audio Layer 3. Genom att använda MP3-format kan en enda CDR eller CD-RW innehålla ungefär 10 gånger så mycket datavolymer som en vanlig CD-skiva.

**Multichannel:** I DVD-konceptet är det specificerat att varje ljudspår ska utgöra ett ljudfält. Multichannel syftar på en struktur med ljudspår som har tre eller fler kanaler.

**PBC ("Playback Control") –**

**Uppspelningskontroll:** Syftar på signalen som finns inspelad på Video CD och SVCD för att kontrollera återgivningen. Genom att använda menyskrmar som finns inspelade på Video CD eller SVCD som stödjer PBC, kan du uppleva interaktiv användning liksom använda sökfunktioner.

**Regionkod:** Ett system för att låta skivor endast spelas i den region som har bestämts i förväg. Denna spelare spelar bara skivor med kompatibla regionkoder. Du hittar regionkoden för din enhet genom att titta på produktetiketten. Vissa skivor är kompatibla med mer än en region (eller alla ["ALL"] regioner).

## Ordlista (forts.)

**Samplingsfrekvens:** Frekvens för sampling av data när analog data konverteras till digital data. Samplingsfrekvensen återger i siffror hur många gånger den ursprungliga analoga signalen samplas per sekund.

**Skivmeny:** Meny på skärmen som låter dig välja bilder, ljud, textremsor, vinklar, etc. som finns inspelade på en DVD-skiva.

**Surround:** Ett system för att skapa realistiska, tredimensionella ljudfält, fulla av realism, genom att placera flera högtalare runt lyssnaren.

**Titel:** De längsta delarna av en film eller liknande (exempelvis musikframträdanden) på en DVD-skiva vid videoinspelning, alternativt hela albumet vid ljudinspelning. Varje titel har ett titelnummer, vilket låter dig hitta titeln du önskar.

**VIDEO OUT-uttag:** Uttag på DVD-spelarens baksida som skickar videoinformation till en TV.